

# AKAI

LED-TV / DVD Combi  
with DVB-T tuner

ALED2604T



User manual

Gebruiksaanwijzing

Manuel de l'utilisateur

Manual de instrucciones

Gebrauchsanleitung

Οδηγίες χρήσεως

Brugsanvisning

GB 2

NL 26

FR 52

ES 78

DE 103

EL 129

DA155

# Índice

<b>1.</b>	<b>Seguridad .....</b>	<b>79</b>
1.1	Uso previsto .....	79
1.2	Símbolos en este manual .....	79
1.3	Instrucciones generales de seguridad .....	80
<b>2.</b>	<b>Preparaciones para el uso .....</b>	<b>80</b>
2.1	Desembalaje .....	80
2.2	Contenido del paquete .....	81
<b>3.</b>	<b>Instalación .....</b>	<b>81</b>
3.1	Montaje del pie .....	82
3.2	Montaje en pared .....	82
3.3	Conexión a los equipos disponibles .....	83
3.4	Conexión a la red .....	84
3.5	Mando a distancia .....	85
<b>4.</b>	<b>Funciones .....</b>	<b>86</b>
4.1	Combi TV LED/DVD .....	86
4.2	Mando a distancia .....	87
<b>5.</b>	<b>Funcionamiento .....</b>	<b>89</b>
5.1	Inicio rápido .....	89
5.2	Funcionamiento del menú de configuración de TV .....	90
5.3	Funciones de TV .....	92
5.4	Funciones del DVD/CD .....	94
5.5	Funciones de USB .....	98
<b>6.</b>	<b>Limpieza y mantenimiento .....</b>	<b>98</b>
6.1	Manipulación y cuidado de un disco .....	99
<b>7.</b>	<b>Solución de problemas .....</b>	<b>99</b>
<b>8.</b>	<b>Datos técnicos .....</b>	<b>101</b>
<b>9.</b>	<b>Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados .....</b>	<b>102</b>

## Aviso sobre el copyright

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

# 1. Seguridad

## 1.1 Uso previsto

El combi TV LED/DVD reproduce películas y fotos de DVD. El aparato también reproduce música de CD. El aparato también puede utilizarse como TV y como monitor para un ordenador personal. Lea el manual detenidamente antes del primer uso.



Los DVDs y aparatos de DVD se fabrican con el sistema de codificación regional de DVD aceptado internacionalmente por lo que el aparato sólo funcionará con los discos correspondientes del mismo código regional. Si el número de código de la etiqueta de un DVD no coincide con el de la etiqueta al lado, el DVD no se reproducirá en este aparato.



El aparato incorpora una tecnología de protección de copyright que impide copiar de un disco a cualquier soporte. Si se conecta un grabador de vídeo al aparato, la imagen de salida de vídeo se distorsionará durante la grabación.

## 1.2 Símbolos en este manual



### ADVERTENCIA

Advertencia significa que existe la posibilidad de lesiones, o incluso la muerte, si no se siguen las instrucciones.



### ATENCIÓN

Atención significa que existe la posibilidad de daños en el equipo.



Una nota ofrece información adicional, p. ej. un procedimiento.

## 1.3 Instrucciones generales de seguridad



### ADVERTENCIA

No ejerza fuerza sobre el aparato. El aparato puede caer y provocar lesiones graves.



### ATENCIÓN

No derrame líquidos sobre el aparato.



### ADVERTENCIA

No introduzca objetos en los orificios de ventilación.



### ATENCIÓN

No bloquee los orificios de ventilación.



### ADVERTENCIA

Este aparato debe conectarse a tierra. Compruebe siempre que la tensión de red corresponda con la tensión de la placa de características.



El aparato emplea un sistema láser. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no abra el aparato. Radiación láser visible cuando se abre y se anula el interbloqueo.

## 2. Preparaciones para el uso

### 2.1 Desembalaje

- Desembale con cuidado el aparato.
- Compruebe el contenido del paquete como se describe a continuación. Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.
- Retire con cuidado las etiquetas del panel frontal, si están presentes.



Le recomendamos guardar el cartón y los materiales de embalaje originales en caso de que sea necesario devolver el producto para su reparación. Es la única manera de proteger con seguridad el producto frente a daños durante el transporte. Si tira el cartón y los materiales de embalaje, recuerde reciclarlos con el debido respeto al medio ambiente.

## 2.2 Contenido del paquete

Los siguientes elementos se incluyen en el paquete recibido:

- 1 Combi TV LED/DVD
- 1 Pie
- 1 Cable de red
- 1 Adaptador de CA/CC + cable
- 1 Mando a distancia
- 2 Pilas (AAA)
- 1 Manual del usuario

## 3. Instalación

- Coloque el aparato sobre el soporte. Lea el párrafo "Montaje del soporte".
- Conecte los equipos disponibles al aparato.  
Lea el párrafo "Conexión de los equipos disponibles".
- Conecte el aparato a la red. Lea el párrafo "Conexión a la red".
- Instale las pilas en el mando a distancia.  
Lea el párrafo "Mando a distancia".



### ATENCIÓN

- No ponga el aparato cerca de una fuente de calor.
- No exponga el aparato a la luz solar directa.



El aparato dispone de pies de goma para evitar que se mueva. Los pies están hechos de material sin marcación, especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en el mobiliario. No obstante, ciertos tipos de ceras para muebles, conservadores de madera y esprays de limpieza hacen que la goma se ablande y deje marcas o un resto sobre el mobiliario, con el consiguiente riesgo potencial de que la superficie resulte dañada. Para evitar daños en las superficies de madera, recomendamos aplicar almohadillas autoadhesivas a la parte inferior de los pies de goma antes de la instalación.

### 3.1 Montaje del pie

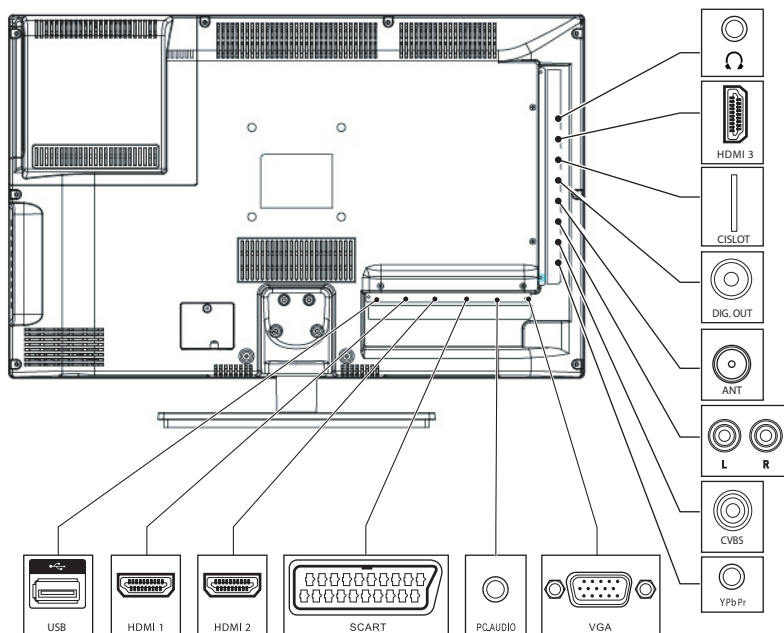
- Coloque el aparato sobre una superficie plana horizontal, con la pantalla hacia abajo.
- Sujete el pie delante del hueco. Alinee el orificio del tornillo con el orificio del hueco.
- Inserte el tornillo en el orificio. Apriete bien el tornillo.
- Coloque el aparato en posición vertical. Coloque el aparato sobre una superficie plana horizontal.

### 3.2 Montaje en pared

El aparato puede fijarse a soportes de pared conformes con la norma VESA. Para tal fin, se encuentran disponibles orificios para tornillos en la parte posterior.

- Monte el soporte de pared en la pared. Consulte las instrucciones de montaje que se suministran con el soporte de pared.
- Retire el hueco del aparato.
- Sujete el aparato delante del soporte de pared. Alinee los orificios de tornillos con los orificios del hueco.
- Inserte los tornillos en los orificios. Apriete bien los tornillos.

### 3.3 Conexión a los equipos disponibles



El aparato incluye varias opciones para la conexión permanente de los equipos que se encuentren disponibles. Puede comprar cables adecuados a su vendedor.

#### Conexiones de audio (entrada)

- L/R: Conecte un cable adecuado a los canales L/R de la conexión AUDIO.

#### Conexiones de vídeo

El aparato tiene las siguientes salidas de vídeo (en orden de preferencia):

- HDMI: Conecte un cable adecuado en la conexión HDMI.
- COMPONENT: Conecte un cable adecuado a los canales Y/Pb/Pr de la conexión COMPONENT.
- SCART: Inserte un cable adecuado en la conexión SCART.
- COMPOSITE: Inserte un cable adecuado en la conexión CVBS.

## Conexiones de PC

El aparato tiene las siguientes entradas para conectar a su ordenador personal.

- Conexión de audio: Conecte un cable adecuado en la conexión PC AUDIO.
- Conexión de vídeo: Conecte un cable adecuado en la conexión VGA.

## Conexión de cables

- Inserte un cable adecuado en la conexión Dig.out.
- Inserte un cable adecuado en la conexión ANT.

## Conexión de una tarjeta CI para DVB-T

Si se instala una tarjeta CI, el aparato se puede utilizar para la recepción de servicios codificados, como, por ejemplo, canales de pago.

Si desea información adicional, consulte con su proveedor.

- Inserte la tarjeta CI en la ranura.

## Toma de auriculares

- Para conectar unos auriculares, inserte la clavija del cable en la toma de auriculares. Para evitar problemas de audición, recuerde ajustar el volumen a un nivel cómodo.

## 3.4 Conexión a la red

- Conecte el conector hembra en el cable de red a la conexión AC IN.
- Conecte el enchufe eléctrico a la toma de pared.



## 3.5 Mando a distancia

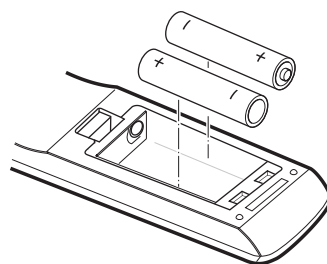
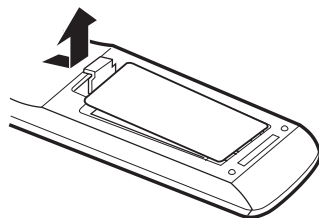
### Instalación de las pilas

- Retire la cubierta de las pilas.
- Inserte las pilas haciendo coincidir las marcas de polaridad (+) y (-).
- Vuelva a instalar la cubierta de las pilas.



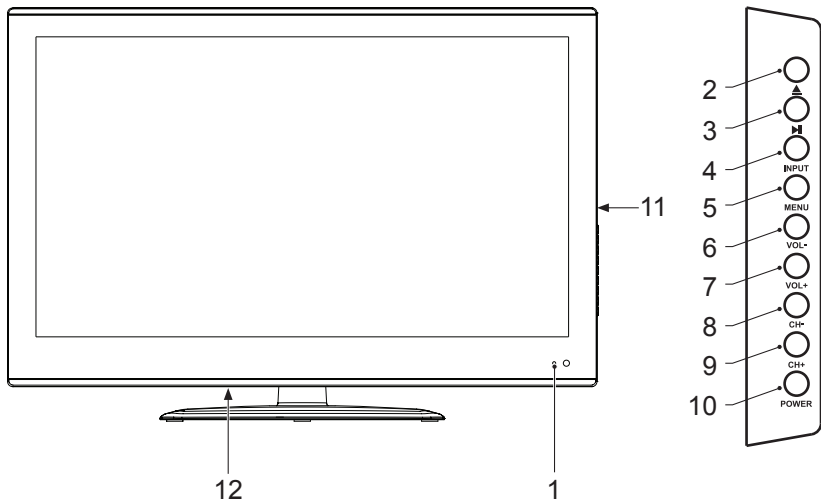
#### ATENCIÓN

Una instalación incorrecta puede provocar fugas en las pilas y corrosión con el consiguiente daño al aparato. La corrosión, la oxidación, las fugas en las pilas y cualquier otro defecto producido por ácido gradualmente de esta naturaleza, invalidará la garantía.



## 4. Funciones

### 4.1 Combi TV LED/DVD

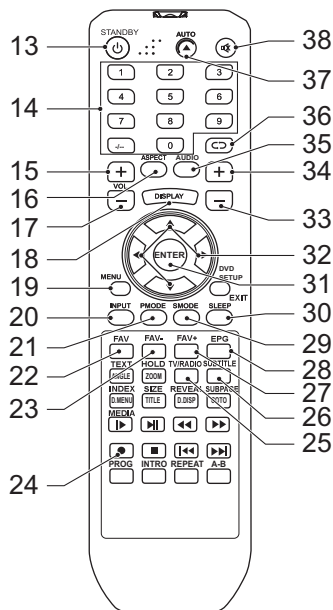


- 1 Sensor del mando a distancia / indicador de espera activa
- 2 Botón EJECT
- 3 Botón PLAY/PAUSE
- 4 Botón INPUT
- 5 Botón MENU
- 6 Botón VOL -
- 7 Botón VOL +
- 8 Botón CH -
- 9 Botón CH +
- 10 Botón POWER
- 11 Ranura de DVD
- 12 Ranura USB

## 4.2 Mando a distancia

### Funciones generales

- 13 Botón POWER
- 14 Botones numéricos (0-10+)
- 15 Botón VOL +
- 16 Botón ASPECT
- 17 Botón VOL -
- 18 Botón DISP
- 19 Botón MENU
- 20 Botón INPUT
- 21 Botón PMODE
- 22 Botón FAV
- 23 Botón FAV-
- 24 Botón REC
- 25 Botón TV/RADIO
- 26 Botón SUBTITLE
- 27 Botón FAV+
- 28 Botón EPG
- 29 Botón SMODE
- 30 Botón SLEEP
- 31 Botón ENTER
- 32 Botones de flecha
- 33 Botón CH -
- 34 Botón CH +
- 35 Botón AUDIO
- 36 Botón PREVIOUS
- 37 Botón AUTO (sólo modo VGA)
- 38 Botón MUTE

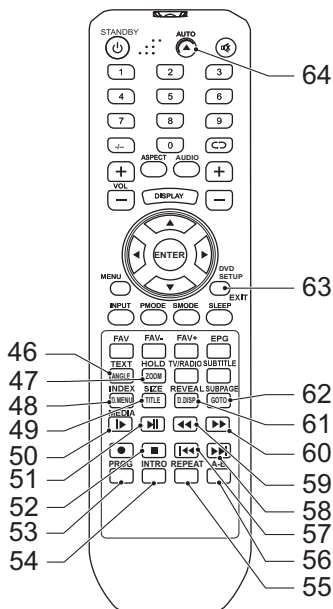
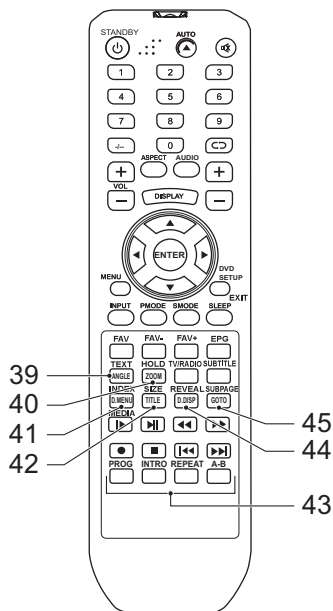


## Funciones del Teletexto

- 39 Botón TEXT
- 40 Botón HOLD
- 41 Botón INDEX
- 42 Botón SIZE
- 43 Botones de colores
- 44 Botón REVEAL
- 45 Botón SUBPAGE

## Funciones del DVD

- 46 Botón ANGLE
- 47 Botón ZOOM
- 48 Botón D.MENU
- 49 Botón TITLE
- 50 Botón STEP
- 51 Botón PLAY/PAUSE
- 52 Botón STOP
- 53 Botón PROGRAM
- 54 Botón INTRO
- 55 Botón REPEAT
- 56 Botón A-B
- 57 Botón PREV
- 58 Botón NEXT
- 59 Botón REW
- 60 Botón FWD
- 61 Botón DISP
- 62 Botón GOTO
- 63 Botón DVD SETUP
- 64 Botón OPEN



## 5. Funcionamiento

Puede accederse a todas las funciones del aparato con el mando a distancia. Todas las instrucciones se refieren al funcionamiento con el mando a distancia, a menos que se indique lo contrario.

### 5.1 Inicio rápido

#### Funciones generales

- Para encender el aparato, pulse el botón POWER (13). Para volver al modo de espera activa, pulse de nuevo el botón POWER (13).
- Para seleccionar el modo de fuente (ATV/DTV/MEDIA/AV/PC/DVD/COMPONENT/SCART/HDMI1/HDMI2/HDMI3), pulse el botón INPUT (20).
- Para ajustar el volumen, pulse el botón VOL + (15) o el botón VOL - (17).
- Para silenciar o restablecer el sonido, pulse el botón MUTE (38).
- Para ajustar el temporizador de apagado (OFF, 10, 20, 30, 60, 120, 180, 240 min), pulse el botón SLEEP (30).
- Para seleccionar el tamaño de pantalla (16:9, 4:3, ZOOM1, ZOOM2, AUTO), pulse el botón ASPECT (16).
- Para seleccionar el modo de imagen deseado (DYNAMIC/STANDARD/MILD/PERSONAL), pulse el botón PMODE (21).
- Para seleccionar el modo de sonido (STANDARD/MUSIC/MOVIE/SPORT/PERSONAL), pulse el botón SMODE (29).

#### Funciones de TV

- Encienda el aparato. Al encender el aparato por primera vez, se abre automáticamente el modo de exploración automática.
- Para instalar rápidamente la lista de canales:
  - Pulse los botones de flecha (izquierda y derecha) (32) para seleccionar el idioma en pantalla.
  - Pulse el botón de flecha abajo (32) para seleccionar el país desde el que se recibe el programa. El sistema de TV explorará automáticamente y almacenará todos los canales disponibles.
- Para seleccionar un canal, introduzca el número con los botones numéricos (14). Alternativamente, utilice los botones CH +/- (34/33) para recorrer la lista de canales.
- Para volver al último programa visto, pulse el botón PREVIOUS (36).

- Pulse el botón FAV (22) para añadir el canal a la lista de favoritos. Pulse el botón FAV (22) de nuevo para quitar el canal de la lista de favoritos.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de TV" más adelante en este manual.

## **Funciones del DVD/CD**

- Encienda el aparato.
- Seleccione el modo de DVD.
- Inserte el disco en la ranura (11) con la etiqueta hacia atrás.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (51) una vez.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de DVD/CD" más adelante en este manual.

## **Funciones de USB**

- Encienda el aparato.
- Inserte el dispositivo USB en la ranura. El dispositivo sólo puede conectarse de una forma.
- Seleccione el modo MEDIA, a continuación seleccione la opción FOTO/ MUSIC/FILM TEXT.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (51) una vez.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de USB" más adelante en este manual.

## **5.2 Funcionamiento del menú de configuración de TV**

### **Para modificar la configuración inicial**

Las siguientes acciones deben llevarse a cabo con el mando a distancia:

- Pulse el botón MENU (19).
- Pulse los botones de flecha (arriba y abajo) (32) para seleccionar un menú.
- Pulse los botones de flecha (derecha) (32) para acceder al menú seleccionado.
- Pulse los botones de flecha (arriba y abajo) (32) para realizar el ajuste.
- Pulse el botón MENU (19) para almacenar el ajuste y salir.

### **Menú de canal (sólo modo TV)**

- AUTO TUNING: para sintonizar canales automáticamente.
- ATV MANUAL TUNING/DTV MANUAL TUNING: para sintonizar canales manualmente.

- PROGRAMME EDIT: para editar el programa.
- SIGNAL INFORMATION: para mostrar la información de la señal. Esta función sólo está disponible en el modo de TV digital.
- CI INFORMATION: para mostrar la información CI. Esta función sólo está disponible en el modo de TV digital.

## Menú de imagen

- PICTURE MODE: para ajustar el modo de imagen (DYNAMIC/STANDARD/MILD/PERSONAL).
- CONTRAST: para ajustar el contraste de la pantalla.
- BRIGHTNESS: para ajustar el brillo de la pantalla.
- COLOUR: para ajustar el color de la pantalla.
- TINT: para ajustar el matiz de la pantalla.
- SHARPNESS: para ajustar la nitidez de la pantalla.
- COLOR TEMP: para ajustar la temperatura de color de la pantalla (COOL/WARM/NORMAL).
- NOISE REDUCTION: para ajustar la reducción de ruido (OFF/LOW/MIDDLE/HIGH/DEFAULT).



También es posible acceder al menú de imagen pulsando el botón PMODE (21).

## Menú de sonido

- SOUND MODE: para ajustar el modo de imagen (STANDARD/MUSIC/MOVIE/SPORT/PERSONAL).
- TREBLE: para ajustar los agudos.
- BASS: para ajustar los graves.
- BALANCE: para ajustar el balance.
- AUTO VOLUME: para ajustar el volumen automático.
- SPDIF MODE: para ajustar el modo SPDIF (PCM/AUTO/OFF).
- AD SWITCH: para ajustar el interruptor AD (ON/OFF).



También es posible acceder al menú de sonido pulsando el botón SMODE (29).

## Menú de tiempo

- SLEEP TIMER: para ajustar el temporizador de apagado (OFF, 10, 20, 30, 60, 120, 180, 240 min).
- AUTO STANDBY: para ajustar la espera activa automática (OFF, 3, 4, 5 hr).

- OSD TIMER: para ajustar el temporizador en pantalla (OFF, 5, 10, 15, 20, 25, 30 s).

## Menú de bloqueo

- LOCK SYSTEM: Activa o desactiva esta función.  
La contraseña predeterminada es 0000.
- SET PASSWORD: para ajustar la contraseña
- BLOCK PROGRAM: para bloquear o desbloquear programas.
- PARENTAL GUIDANCE: para ajustar el control parental.
- KEY LOCK: para bloquear o desbloquear los botones de la TV.

## Menú de configuración

- OSD LANGUAGE: para seleccionar el idioma en pantalla (OSD).
- TTX LANGUAGE: para seleccionar la zona de idioma del teletexto ((WEST/EAST/RUSSIAN/ARABIC/FARSI)).
- HEARING IMPAIRED: Activa o desactiva esta función.
- PVR FILE SYSTEM: para ajustar el sistema de archivos del disco.
- ASPECT RATIO: para definir la relación de aspecto (16:9, 4:3, ZOOM1, ZOOM2, AUTO).
- BLUE SCREEN: Activa o desactiva esta función.
- FIRST TIME INSTALLATION: para iniciar el procedimiento de la primera instalación.
- RESET: para restaurar la configuración predeterminada.
- SOFTWARE UPDATE: para actualizar el software con la unidad flash USB.

## 5.3 Funciones de TV

### Funciones del Teletexto

- Pulse el botón TEXT (39) para abrir el modo de Teletexto.
- Para seleccionar una página, pulse en el número con los botones numéricos.
- Para seleccionar la página siguiente o la anterior, pulse el botón CH + (34) o el botón CH - (33).
- Para seleccionar la página del índice, pulse el botón INDEX (41)
- Para mostrar información oculta, pulse el botón REVEAL (44) (opcional para ciertas páginas del Teletexto).
- Para seleccionar el tamaño de la página de Teletexto:
  - Pulse el botón SIZE (42) una vez para aumentar la mitad superior de la página.



- Pulse el botón una vez más para aumentar la mitad inferior de la página.
- Pulse el botón una vez más para cancelar la función.
- Para conservar una página del Teletexto, pulse el botón HOLD (40).
- Pulse un botón de color (43) para seleccionar un enlace rápido a una página del Teletexto.

## Funciones de TV digital

- Para mostrar la guía electrónica de programas, pulse el botón EPG (28).
- Para activar los subtítulos, pulse el botón SUBTITLE (26). Pulse el botón de nuevo para desactivar los subtítulos.
- Para cambiar a retransmisión de radio, pulse el botón TV/RADIO (25). Para cambiar de nuevo a la retransmisión de televisión, pulse de nuevo el botón.

## Funciones de grabación



Esta función sólo está disponible en el modo de TV digital.

Puede utilizarse una unidad flash USB para almacenar el programa grabado. El tamaño de archivo máximo es 3,9 GB. Cuando el espacio de almacenamiento es insuficiente, se muestra un mensaje de advertencia y se para la grabación.

- Pulse el botón REC (24) para grabar el programa.
- Pulse el botón STOP (52) para detener la grabación.
- Para grabar un programa usando la guía electrónica de programas, pulse el botón EPG (28):
  - Pulse los botones de flecha (32) para seleccionar un programa.
  - Pulse el botón rojo para grabar un programa.
  - Pulse el botón verde para mostrar un programa.
  - Pulse el botón amarillo para programar un programa.
  - Pulse el botón azul para mostrar un recordatorio de un programa.
- Para seleccionar la ubicación del programa grabado en la unidad flash USB:
  - Pulse el botón MENU (19).
  - Pulse los botones de flecha (32) para seleccionar OPTION.
  - Pulse los botones de flecha (32) para seleccionar PVR FILE SYSTEM.
  - Pulse los botones de flecha (32) para seleccionar SELECT DISK.
  - Seleccione la partición en la unidad flash USB.

- Para mostrar la lista de grabación, pulse el botón INDEX (41):
  - Pulse los botones de flecha (32) para navegar.
  - Pulse el botón rojo para eliminar un programa.
  - Pulse el botón verde para mostrar la información del programa.
  - Pulse el botón ENTER (31) para mostrar el programa.



Todas las posibilidades de entrada se bloquean usando PVR RECORD. La TV no puede apagarse durante la grabación directa. La TV puede apagarse en modo de espera activa al grabar usando el EPG.

## 5.4 Funciones del DVD/CD

Cuando el disco se haya cargado, se mostrará un menú de contenido en la pantalla de TV. El disco debe colocarse con la etiqueta hacia atrás.

- Pulse los botones de flecha (32) para seleccionar un elemento de menú.
  - Pulse el botón ENTER (31) para acceder al elemento de menú seleccionado.
- Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:
- Para seleccionar un capítulo (DVD) o pista (CD), pulse los botones numéricos (14).
  - Para seleccionar el capítulo (DVD) o pista (CD) anterior o siguiente, pulse el botón NEXT (58) o el botón PREV (57).
  - Para hacer avanzar o retroceder el DVD, pulse el botón FWD (60) o el botón REW (59). Las velocidades disponibles son: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
  - Para hacer una pausa en la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (51) una vez. Para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (51) de nuevo.
  - Para detener la reproducción temporalmente, pulse el botón DETENER (52). Para detener la reproducción permanentemente, pulse el botón REPRODUCIR/PAUSA (51).
  - Para repetir un capítulo (DVD) o una o todas las pistas (CD):
    - Pulse el botón REPEAT (55) una vez para repetir el capítulo o la pista actual.
    - Pulse el botón una vez más para repetir el título actual.
    - Pulse el botón una vez más para repetir todos los capítulos o las pistas.
    - Pulse el botón una vez más para cancelar la función.
  - Para ver un título específico de un DVD, pulse el botón TITLE (49). Utilice los botones de flecha para seleccionar el título.

- Para seleccionar el idioma de audio de un DVD, pulse el botón AUDIO (35) repetidamente hasta que se defina el idioma deseado.
- Para seleccionar información adicional de un DVD o CD (tiempo restante/ tiempo de reproducción transcurrido/número de pista/número de capítulo), pulse el botón DISP (61).
- Para ver una introducción, pulse el botón INTRO (54).
- Para volver al menú principal, pulse el botón D.MENU (48).



- Un DVD que no tenga el mismo código de región no puede ser leído por el aparato.

## Uso de la función PROGRAM

- Pulse el botón PROGRAM (53) para acceder a la función PROGRAM.
- Para reproducir pistas de un CD:
  - Pulse los botones de flecha para marcar y seleccionar los títulos.
  - Pulse los botones numéricos para introducir las pistas que quiera reproducir.
  - Pulse los botones de flecha para marcar "INICIO" y pulse ENTER para reproducir las pistas.
- Para reproducir capítulos de un DVD:
  - Pulse los botones de flecha para marcar y seleccionar los títulos.
  - Pulse los botones numéricos para introducir los títulos/capítulos que quiera reproducir.
  - Repita este último paso para añadir títulos/capítulos adicionales.
  - Pulse los botones de flecha para marcar "INICIO" y pulse ENTER para reproducir el programa.

## Uso de la función A-B

La función A-B puede utilizarse para repetir una sección específica de un DVD.

- Pulse una vez el botón A-B (56) para seleccionar el punto de inicio (A).
- Pulse de nuevo el botón A-B para seleccionar el punto de fin (B). El aparato reproduce la sección repetidamente.
- Pulse el botón una vez más para cancelar la función. El aparato reanudará la reproducción normal.

## Uso de la función GOTO

La función GOTO puede utilizarse para seleccionar un punto de inicio específico en un DVD o CD.

- Pulse el botón GOTO (62).
- Pulse los botones de flecha (32) para seleccionar una entrada.

Las posibles entradas para DVD son:

- Título y capítulo
- Título y tiempo de título
- Capítulo y tiempo de capítulo

Las posibles entradas para CD son:

- Tiempo de pista
- Pista específica
- Pulse los botones numéricos para realizar una selección.

## Uso de la función de reproducción MP3/MPEG4

- Inserte un disco MP3/MPEG4. Aparece un menú de contenido en la pantalla de TV.
- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (32) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón ENTER (31) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado.

## Uso de la función de reproducción JPEG

- Inserte un disco JPEG. Aparece un menú de contenido en la pantalla de TV.
- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (32) para seleccionar una carpeta o un archivo. Pulse el botón ENTER (31) para iniciar la presentación de diapositivas.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (51) para detener la presentación de diapositivas en la imagen actual.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (51) para reanudar la presentación de diapositivas.
- Pulse el botón PREV (57) o el botón NEXT (58) para seleccionar la imagen anterior o siguiente.

- Para aumentar la imagen, pulse el botón ZOOM (47). Para aumentar o reducir la imagen, pulse el botón de avance rápido (60) o el botón de retroceso rápido (59). Para rotar la imagen, pulse los botones de flecha (32).



La presentación de diapositivas se pone en pausa en el modo zoom. Las funciones de rotación de imagen y efecto de transición no están disponibles en el modo zoom.

## **Uso de la función de reproducción de Video CD**

- Inserte un Video CD.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (51) una vez.
- Para seleccionar el canal de audio durante la reproducción de Video CD, pulse el botón AUDIO (35).

## 5.5 Funciones de USB

- Pulse los botones de flecha (32) para cambiar entre soportes.
- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (32) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón ENTER (31) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado. También puede utilizar los botones numéricos (30) para seleccionar una carpeta o reproducir el archivo.
- Pulse los botones de flecha (32) para cambiar entre carpetas y archivos. Pulse ENTER (31) para confirmar.
- Pulse el botón MENU (19) para regresar al menú de contenido durante la reproducción.

Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:

- Para seleccionar una pista, pulse el botón PREV (57) o el botón NEXT (58) hasta que se ajuste la pista deseada.
- Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (51) una vez; para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (51).
- Para detener la reproducción, pulse el botón STOP (52).
- Para retirar el dispositivo, sáquelo de la ranura con cuidado.



Debido a la gran variedad de productos con puertos USB y sus funciones a veces muy específicas del fabricante, no podemos garantizar que sean reconocidos todos los dispositivos, ni que todas las opciones de funcionamiento que son posibles en teoría funcionen en la práctica.

## 6. Limpieza y mantenimiento



### ADVERTENCIA

Antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento, apague y desenchufe el aparato.

- Limpie el exterior del aparato con un paño suave. Cuando el aparato esté muy sucio, humedezca el paño ligeramente con agua y una solución neutra.

## 6.1 Manipulación y cuidado de un disco

- Sujete el disco con los dedos. Sujete el extremo exterior del disco y/o el orificio central. No toque la superficie del disco.
- No doble si ejerza presión sobre el disco. No exponga el disco a la luz solar directa o fuentes de calor.
- Limpie la superficie del disco con un paño de limpieza suave y seco. Limpie suavemente la superficie, con movimientos radiales desde el centro hacia el extremo exterior.
- No aplique diluyente, alcohol, disolvente químico ni pulverizadores durante la limpieza. Tales líquidos de limpieza dañarán permanentemente la superficie del disco.

## 7. Solución de problemas

Problema	Acción
No hay sonido o el audio es incompleto	<p>Compruebe si los equipos disponibles están conectados y ajustados correctamente.</p> <p>Compruebe si hay problemas de conexión en los cables.</p> <p>Compruebe si se ha seleccionado la fuente correcta.</p> <p>Compruebe el ajuste de volumen o de silenciación.</p>
No hay imagen	<p>Compruebe si la TV se ha encendido y ajuste la entrada A/V correcta.</p> <p>Compruebe si hay problemas de conexión en los cables.</p>
No hay alimentación	<p>Compruebe si el cable eléctrico se ha conectado correctamente a la toma de alimentación.</p>
Fallo	<p>En caso de fallo grave, desenchufe el aparato durante 30 minutos. Tras este tiempo, conecte el aparato y restaure la configuración predeterminada de fábrica.</p>

## DVD/CD

Problema	Acción
No hay reproducción	<p>No se ha insertado un disco. Cargue un disco en el aparato.</p> <p>El disco se carga con la etiqueta orientada hacia delante. Coloque el disco con la etiqueta hacia atrás.</p> <p>El nivel de control parental del disco es mayor que el ajuste de nivel del aparato.</p> <p>Código de región no válido.</p> <p>Tipo de disco incorrecto.</p> <p>El disco puede estar dañado o sucio, limpie el disco o intente con otro.</p> <p>Puede haber humedad condensada en el interior del aparato. Saque el disco y deje el aparato encendido durante una o dos horas.</p>
No hay sonido o el audio es incompleto	<p>Seleccione otra pista de audio.</p> <p>Durante SCAN, SLOW MOTION o SINGLE STEP el sonido está silenciado.</p> <p>Compruebe si el disco está en el modo de avance o retroceso rápido. Pulse el botón PLAY/ PAUSE (51).</p>
No es posible explorar ni saltar	<p>Algunos discos están programados para no permitir la acción del usuario en ciertas secciones. Esto no es un fallo. Los discos de un único capítulo o pista no permiten la función de salto.</p>
Imagen distorsionada o con ruido	<p>El disco puede estar dañado o sucio, limpie el disco o intente con otro.</p> <p>Compruebe la configuración del sistema de TV (PAL/NTSC).</p> <p>Hay conectado un VCR entre el aparato y los equipos disponibles. Conecte el aparato a un A/V directamente.</p> <p>Limpie el disco.</p>
La imagen no está en pantalla completa	<p>Seleccione el formato de pantalla en el menú de configuración del aparato.</p> <p>Seleccione el formato de pantalla en el menú de inicio del disco.</p>



## Reproducción USB

Problema	Acción
No hay reproducción	El dispositivo USB no está instalado o está instalado incorrectamente. Inserte el dispositivo USB en la ranura. Utilizado dispositivo USB incompatible. No puede garantizarse la reproducción utilizando cualquier dispositivo USB. Intente con otro dispositivo USB.

## Mando a distancia

Problema	Acción
El mando no funciona	Compruebe la instalación de las pilas. Dirija el mando a distancia al sensor del mando a distancia. Póngase a un alcance de 8 metros del aparato.

# 8. Datos técnicos

Parámetro	Valor
Tensión	100 ~ 240 V <sub>AC</sub> / 50 ~ 60 Hz
Consumo de energía	70 W
Consumo de energía en espera activa	<1 W
Salida de potencia máx.	2 x 9 W
Impedancia de salida de auriculares	32 Ω
Dimensiones (an./al./fo.)	
sin pie	644 x 414 x 45 mm
con pie	644 x 460 x 165 mm
Peso	5,8 kg

## Pantalla LED

Parámetro	Valor
Tamaño diagonal	66 cm (26")
Relación	16:9
Resolución	1366 x 768 pixels
Brillo	400 cd/m <sup>2</sup>
Relación de contraste	3000:1
Tiempo de respuesta	6,5 ms

Ángulo de visión horizontalmente / verticalmente	178°/178°
Sistema de televisión	PAL/SECAM

## Instalación

Parámetro	Valor
Con posibilidad de montaje en pared	Norma VESA (100 x 100 mm)

## Mando a distancia

Parámetro	Valor
Consumo de energía	2 x 1,5 V
Tamaño de batería	AAA

# 9. Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados



El significado del símbolo en el material, su accesorio o embalaje indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deseche este equipo en el punto de recogida correspondiente para el reciclado de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen sistemas de recogida independientes para productos eléctricos y electrónicos usados. Al garantizar la correcta eliminación de este producto contribuirá a evitar los riesgos potenciales al medio ambiente y a la salud humana, que podrían producirse por una eliminación inadecuada de este producto. El reciclado de material contribuye a conservar los recursos naturales. Por tanto, no deseche sus equipos eléctricos y electrónicos usados con los residuos domésticos.

Si desea información adicional sobre el reciclado de este producto, contacte con la autoridad municipal, el servicio de recogida de residuos domésticos o la tienda en la que compró el producto.

Si desea información adicional y para conocer las condiciones de la garantía visite: **[www.akai.eu](http://www.akai.eu)**